



Osnabrücker Sportplatztage 2018 – Sportstätten zukunftsfähig planen und unterhalten

Nachdem die Osnabrücker Sportplatztage 2017 noch im Juli stattgefunden hatten, so hatten die Veranstalter für die diesjährige Ausgabe einen Termin im Frühjahr ausgesucht. Ein guter Zeitpunkt, der trotz sehr winterlicher Bedingungen rund 130 Teilnehmer in die Friedensstadt lockte. Bereits zum dritten Mal veranstalteten die Hochschule Osnabrück, die Forschungsgesellschaft Landschaftsentwicklung Landschaftsbau (FLL) und der

Playground + Landscape Verlag gemeinsam die bekannte Fortbildungsreihe rund um Sportstätten und Bewegungsareale. Am 28. Februar und 01. März 2018 drehte sich in Räumlichkeiten der Hochschule Osnabrück alles um die „Instandhaltung von Sportanlagen“.

Der erste Tag stand unter dem Teilaspekt der Planung. Zum Auftakt referierte der Referatsleiter „Sportstättenbau, Sport und Umwelt“ der

Osnabrück Sports Facilities Days 2018 – Planning and maintaining sports facilities for the future

The Osnabrück Sports Facilities Days took place in July of last year. For this year's edition, organisers chose a date in spring. It was a great event that attracted some 130 participants to the City of Peace – despite very wintry conditions. For the third time, the Osnabrück University of Applied Sciences, the Research Society for Landscape Development Landscaping (FLL) and the Playground + Landscape Verlag organized the popular continuing education series on sports facilities and exercise areas. On 28 February and 1 March, 2018, the Osnabrück University of Applied Sciences was all about the "maintenance of sports facilities".

The first day covered the aspect of planning. Detlef Berthold, head of the "Sports Facilities, Sports and the Environment" de-

partment at the State Chancellery of North Rhine-Westphalia, spoke about the necessity of intact and well-maintained sports facilities in our cities and communities and explained how the policy supports this and what challenges lie ahead. Next, landscape architect Bernd Schnabel reported on the successful and sustainable conversion of sports facilities, providing some examples from practice. After the lunch break, landscape architect Markus Illgas said that the sustainable maintenance of a sports complex should be included in the planning and demonstrated how maintenance and planning mistakes are frequently made with "bad practice" examples. In the next session, Klaus Retsch from the Bochum Sports and Bathing Authority presented new ways of ►



Staatskanzlei des Landes Nordrhein-Westfalen, Detlef Berthold, über die Notwendigkeit intakter und gut instandgehaltener Sportstätten in unseren Städten und Gemeinden und legte dar, auf welche Weise die Politik dabei Unterstützung leistet und welche Aufgaben in Zukunft noch zu bewältigen sind. Anschließend berichtete der Landschaftsarchitekt Bernd Schnabel anhand von Praxisbeispielen, wie eine Umnutzung von Sportanlagen gelingen kann, so dass diese wieder nachhaltig genutzt werden können. Nach der Mittagspause erklärte der Landschaftsarchitekt Markus Illgas, dass man eine nachhaltige Pflege eines Sportareals schon bei der Planung miteinbeziehen sollte und demonstrierte anhand von „Bad practise“-Beispielen,

welche Pflege- und Planungsfehler häufig gemacht werden. Neue Wege in der Planung grüner Frei- und Bewegungsraumplanung zeigte im darauffolgenden Vortrag Klaus Retsch vom Sport- und Bäderamt Bochum auf. Im Rahmen des Projektes „Green Urban Labs“ soll nämlich aus einem alten Tennenplatz ein grünes Quartierszentrum für Bewegung entstehen. Zum Abschluss des ersten Tages erläuterte Landschaftsarchitekt Rainer Ernst in seinem Beitrag anschaulich die Planungen für die neue DFB-Akademie in Frankfurt und den FC-Bayern-Campus.

Am zweiten Tag der Sportplatztage 2018 stand der Teilaspekt des Unterhaltes von Sportanlagen im Betrieb im thematischen ►





► **Mittelpunkt.** Zunächst machte Jens Prüller vom Landessportbund Hessen deutlich, dass moderne und gut gepflegte Sportanlagen für Sportvereine und Kommunen immens wichtig sind und berichtete von erfolgreich umgesetzten Modernisierungsprojekten. Anschließend beschäftigte sich Prof. Dr. Martin Thieme-Hack von der Hochschule Osnabrück in seinem Vortrag mit den Aspekten der Lebenszyklusorientierten Planung einer Sportanlage, der Notwendigkeit eines Pflegehandbuchs, den wichtigsten Maßnahmen zur Instandhaltung und den verantwortlichen Akteuren der Prozesse. Da-

nach wurde die Thematik aus unterschiedlichen Bereichen der Unterhaltungs-Praxis beleuchtet. Herr Torge Hauschild aus dem Fachamt bezirklicher Sportstättenbau der Hansestadt Hamburg berichtete vom Vorgehen zum Unterhalt und der Instandhaltung von Sportstätten in der Großstadt und im darauffolgenden Vortrag erläuterte Olaf Finke aus dem Sportamt Moers von den entsprechenden Maßnahmen in einer mittleren Kommune. Die Vorgehensweise von Vereinen bei der Instandhaltung von Sportanlagen wurde dann in anschließenden Vorträgen von Norbert Vollmer vom TV Rotten-

► *planning green leisure and exercise spaces. Within the framework of the project "Green Urban Labs" a green centre for exercise is to be developed from an old sports ground with a hard surface. At the end of the first day, landscape architect Rainer Ernst vividly explained the plans for the new DFB Academy in Frankfurt and the FC Bayern campus.*

The second day of the Sports Field Days 2018 focussed on the maintenance of sports facilities in operation. First, Jens Prüller of the State Sports Association of Hesse made it clear that modern and well-maintained sports facilities are immensely important for sports clubs and municipalities and reported on successful modernization projects. Next, Dr. Martin Thieme-Hack from the Osnabrück University of Applied Sciences presented the aspects of the lifecycle-oriented planning of a sports facility, the need for a maintenance manual, the most important maintenance measures and the responsible actors in the processes. He then provided examples from different areas of the maintenance. Mr Torge Hauschild from District Sports Facility Construction of the City of Hamburg reported on the procedure for the mainte-





burg und dem Greenkeeper Georg Schmitz von Bayer 04 Leverkusen detailliert vorgestellt. Dabei stand wie auch in den beiden praxisnahen Vorträgen zuvor nicht nur eine reine Maßnahmen- und Umsetzungsbeschreibung im Mittelpunkt, sondern es wurde auch gezielt auf Problemstellungen und Finanzierungsaspekte eingegangen. Mit dem Abschluss des zweiten Tages endeten die Osnabrücker Sportplatztage 2018. Das vielfältige Vortragsprogramm hatte umfangreiche Einblicke in die Aspekte und das praktische Vorgehen zur Instandhaltung von Sportanlagen geboten. Die Organisatoren

zogen ein positives Fazit aus der Veranstaltung, die im kommenden Jahr unter einem neuen Themenaspekt fortgesetzt werden soll. Begleitet wurde das Vortragsprogramm von einer Fachausstellung mit 11 teilnehmenden Unternehmen. Die Veranstalter bedanken sich bei allen Unterstützern, Referenten und Besuchern der Osnabrücker Sportplatztage 2018 und freuen sich auf ein Wiedersehen im Februar des kommenden Jahres. TT ■

Fotos: Kai Breulmann / Prof. Dr. Martin Thieme Hack

nance and repair of sports facilities in large cities. In the lecture that followed, Olaf Finke from the Moers Sports Office explained corresponding measures in a mid-size municipality. Norbert Vollmer from TV Rottenburg and greenkeeper Georg Schmitz from Bayer 04 Leverkusen presented in detail how clubs engage in the maintenance of sports facilities. As in the two practical lectures, the focus was not only on a pure description of measures and implementation, but also specifically on problems and financing aspects.

The conclusion of the second day marked the end of the Osnabrück Sports Facilities Days 2018. The diverse program of lectures offered extensive insight into the aspects and the practical procedure for the maintenance of sports facilities. The organizers were very positive about the event, which will continue next year with a new set of topics. The lecture program was accompanied by a trade exhibition with 11 participating companies. The organizers would like to thank all supporters, speakers and visitors to the Osnabrück Sports Facilities Days 2018 and are looking forward to a reunion in February of next year. TT ■

Photos: Kai Breulmann / Prof. Dr. Martin Thieme Hack



Sehr geehrte Leser der Sport & Leisure Facilities,

aufgrund eines **langfristigen Krankheitsfalls** in der Redaktion konnten die für die aktuelle Ausgabe geplanten Beiträge leider nicht rechtzeitig fertig gestellt werden. Daher hat die S&L diesmal nur einen sehr bescheidenen Umfang. Die für diese Ausgabe vorgesehenen Themen werden dann aber in den kommenden Ausgaben behandelt werden. Wir bitten um Ihr Verständnis!

Dear readers of Sport & Leisure Facilities,

Unfortunately, due to a **long-term illness** in the editorial department, the contributions planned for the current issue could not be completed on time. Therefore, S&L has only a very limited scope this time. The topics planned for this issue will be dealt with in future issues. We thank you for your understanding.